

SHELL BLUE

SET OF 2

+18
MONTHS

MADE IN
BELGIUM



- GB without accessories
- FR livré sans accessoires
- DE ohne Zubehör
- NL zonder toebehoren
- ES sin accesorios
- IT sem accesorios
- PT venduto senza accessori
- RU Без опций
- PL bez akcesoriów
- HU kiegészítők nélkül
- CZ bez příslušenství
- SI brez pripomočkov
- HR bez pomagala ili dodataka
- RO fara accesorii
- SK bez doplnkov
- BG без аксесоари



www.paradisotoys.com



GB Warning! Never leave your child unattended – drowning hazard.
 FR Attention! Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance. – Danger de noyade.
 DE Achtung! Lassen Sie ihr Kind niemals unbeaufsichtigt – Gefahr durch Ertrinken.
 NL Waarschuwing! Laat uw kind nooit onbewaakt achter – verdrinkingsgevaar.
 ES ¡Atención! Nunca dejar el niño solo sin vigilancia – Peligro de ahogarse.
 IT Attenzione! Sorvegliare sempre i bambini – pericolo di annegamento
 PT Cuidado! Não deixe a criança sozinha – perigo de afogamento.
 RU Предупреждение! Не оставляйте детей без присмотра из-за риска утопления.
 PL Uwaga! Nie wolno nigdy pozostawić dzieci bez nadzoru ze względu na niebezpieczeństwo utonięcia.
 HU Figyelem! Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét – fulladásveszély!
 CZ Varování! Nenechávejte své děti bez dozoru – hrozí nebezpečí utopení.
 SI Opozorilo! Otroka ne puščajte brez nadzora – nevarnost utopitve.
 HR Upozorenje! Ne ostavljajte djecu bez nadzora – opasnost od utapanja.
 RO Avertisment! Nu lăsați copilul nesupravegheat – pericol de înec.
 SK Pozor! Nenechávajte vaše dieťa bez dozoru – riziko utopenia.
 BG Внимание! Не оставяйте детето си без надзор – опасност от удавяне.

GB Warning! Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
 FR Attention! Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
 DE Achtung! Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
 NL Waarschuwing! Kinderen kunnen reeds verdrinken in kleine waterhoeveelheden. Het zwembad dient leeg te zijn wanneer het niet meer in gebruik is.
 ES ¡Atención! Niños pueden ahogarse en pequeñas cantidades de agua. Siempre vaciar la piscina cuando no se utiliza.
 IT Attenzione! I bambini possono annegare anche in pochi centimetri di acqua. Quando non viene utilizzata, la piscina deve restare vuota.
 PT Cuidado! Crianças podem afogar-se em quantidades mínimas de água. A piscina deve estar vazia quando não está em uso.
 RU Предупреждение! Дети могут утонуть в небольшом количестве воды. Если бассейн не используется, он должен быть пустым.
 PL Uwaga! Dzieci mogą utonąć nawet w niewielkiej ilości wody. Gdy basen nie jest używany, należy go opróżnić z wody.
 HU Figyelem! Gyermek már kis mennyiségű vízbe is belefulladhatnak. Üritse ki a medencét, amikor nem használja.
 CZ Varování! Děti se mohou utopit v minimálním množství vody. Pokud bazén nepoužíváte, musí být prázdný.
 SI Opozorilo! Otroci se lahko utopijo že v majhni količini vode. Ko bazena ne uporabljate, ga je treba izprazniti.
 HR Upozorenje! Djeca se mogu utopiti u minimalnim količinama vode. Kada nije u upotrebi, bazen mora biti prazan.
 RO Avertisment! Copiii se pot îneca în foarte puțină apă. Piscina trebuie să fie goală atunci când nu este folosită.
 SK Pozor! Deti sa môžu utopiť aj v malom množstve vody. Ak sa bazén nepoužíva, musí byť prázdný.
 BG Внимание! Децата могат да се удавят в минимални количества вода. Басейнът трябва да е празен, когато не се използва.

GB Warning! Exchange the water of the pool regularly (mainly during warm weather) or when its visibly contaminated.
 FR Attention! Changez fréquemment l'eau des pataugettes (en particulier par temps chaud) ou lorsqu'elle est visiblement contaminée.
 DE Achtung! Regelmäßig das Wasser im Planschbecken (vor allem bei warmem Wetter) erneuern, besonders wenn es sichtbar trüb oder verschmutzt ist.
 NL Waarschuwing! Vervang het water van het ploeterbad regelmatig (voornamelijk bij warm weer) of wanneer het zichtbaar verontreinigd is.
 ES ¡Atención! Cambiar el agua regularmente (en particular en tiempo caluroso) o cuando el agua está visiblemente contaminada.
 IT Attenzione! Cambiare frequentemente l'acqua nella piscina (soprattutto quando fa caldo) o quando è visibilmente contaminata.
 PT Cuidado! Mude regularmente a água da piscina (especialmente em dias soalheiros) ou quando ela ficar turva.
 RU Предупреждение! Следует регулярно менять воду в бассейне (особенно в солнечные дни) или когда вода становится мутной.
 PL Uwaga! Należy regularnie zmieniać wodę w brodziku (zwłaszcza w dni słoneczne) lub kiedy woda staje się mętna.
 HU Figyelem! Cserélje rendszeresen a vizet a pancsolóban, különösen napos időben, illetve ha a víz láthatóan szennyezett.
 CZ Varování! Vodu v cákaci vaničce pravidelně vyměňujte (zvláště za teplého počasí) nebo když je voda viditelně znečištěná.
 SI Opozorilo! Redno spreminite vodo v otroški bazen (posebno pri sončnem vremenu) ali kadar je voda vidno umazana.
 HR Upozorenje! Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno za sunčanih dana) ili kad se voda zamuti.
 RO Avertisment! Schimbați apa din piscină în mod regulat (mai ales în zilele însorite), sau atunci când apa a devenit tulbură.
 SK Pozor! Pravidelne vymieňajte vodu v detskom bazéne (najmä za teplých slnečných dní) alebo pokiaľ je viditeľne znečistená.
 BG Внимание! Сменяйте водата в басейна редовно (особено през слънчеви дни) или когато водата стане мътна.



PARADISO TOYS N.V. - Dorp 14
 BE-9830 Sint-Martens-Latem - Belgium
 t. +32 9 282 21 12 - f. +32 9 281 15 35
 www.paradisotoys.com
 paradiso@paradisotoys.com

Ref. T00752 nr1 Shell Blue (set of 2)



5 425000 337522

GB Operation and maintenance instructions

- WARNING** ! For family domestic use only.
- WARNING** ! For in- and outdoor use.
- WARNING** ! Recommended age of use: 18 months and up.
- WARNING** ! Maximum load: 15 kg.
- WARNING** ! Assembly to be carried out by a competent adult only.
- WARNING** ! Never leave your child unattended – drowning hazard.
- WARNING** ! Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the pool on concrete, asphalt or any other hard surface.
- Carry out inspections and maintenance duties on the main components at regular intervals. Without regular checks, danger might occur or danger of tipping over.
- Exchange the water of the pool regularly (mainly during warm weather) or when its visibly contaminated.
- WARNING** ! Do only leave the pools to the child if they are filled sufficiently with sand or water. Otherwise danger of tipping over. If the second pool is not filled, it is intended to be used as cover after use and not as part of the toy. Do not leave the empty pool to the child.
- WARNING** ! **Warning to use as a pool:** Never leave your child unattended. Do not fill with water for more than 1/3. Regularly change the water after use.
- Only to be assembled on an even, horizontal surface and at least 2 metres away from other obstacles such as fences, garages, houses, branches, clotheslines or electrical cords!
- Paradiso cannot be held responsible for any accident involving this toy if the instructions are not (completely or partially) complied with.
- We reserve the right to alter the colours of this product.
- Instructions to be read and kept carefully.

FR Mode d'emploi et d'entretien

- ATTENTION** ! Réservé à un usage familial.
- ATTENTION** ! A utiliser à l'intérieur et à l'extérieur.
- ATTENTION** ! Pour des enfants de 18 mois et plus.
- ATTENTION** ! Poids: 15 kilos maximum.
- ATTENTION** ! A monter uniquement par un adulte compétent.
- ATTENTION** ! Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance. – Danger de noyade.
- ATTENTION** ! Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataouette sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Procédez à des vérifications et des opérations de maintenance sur les parties principales à intervalles réguliers. Pour éviter tout accident, veuillez effectuer un contrôle régulier ou basculément possible!
- Changer fréquemment l'eau des pataouettes (en particulier par temps chaud) ou lorsqu'elle est visiblement contaminée.
- ATTENTION** ! Veuillez laisser les piscines en présence des enfants que s'il y a suffisamment d'eau ou de sable dans les bacs. Sinon basculement possible! Si le deuxième bac n'est pas utilisé, celui-ci doit être utilisé comme couvercle après usage et non pas comme jouet. Ne pas laisser les piscines vides auprès de l'enfant.
- ATTENTION** ! **Attention à employer comme piscine:** A utiliser sous la surveillance constante d'un adulte. Ne pas remplir la piscine de plus de 1/3 d'eau. Changer régulièrement l'eau après usage.
- Seulement à monter sur une surface plane, horizontale et au moins 2 mètres hors de portée de bâtiments ou d'obstacles comme p.e. clôture, garage, maison, branches dépassantes, étendage ou cordes électriques!
- Ne le respect (total ou partie) des précautions d'emploi, causant un accident dégage Paradiso de toute responsabilité.
- Nous nous réservons le droit de modifier les couleurs de ce produit.
- Notice à lire et à conserver.

DE Gebrauchs- und Wartungsanleitung

- ACHTUNG!** Nur für den Hausgebrauch.
- ACHTUNG!** Benutzung in geschlossenen Räumen und im Freien möglich.
- ACHTUNG!** Für Kinder ab 18 Monaten.
- ACHTUNG!** Empfohlene Höchstbelastung: 15 kg.
- ACHTUNG!** Der Zusammenbau darf nur von einem fähigen Erwachsenen vorgenommen werden.
- ACHTUNG!** Lassen Sie ihr Kind niemals unbeaufsichtigt – Gefahr durch Ertrinken.
- ACHTUNG!** Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken nicht auf einer Beton-, Asphalt- oder anderen harten Fläche aufstellen.
- Regelmäßig die wichtigsten Komponenten überprüfen und für den nötigen Unterhalt sorgen. Ohne regelmäßige Kontrolle kann es zu einer Gefährdung kommen oder Umkippen.
- Regelmäßig das Wasser im Planschbecken (vor allem bei warmem Wetter) erneuern, besonders wenn es sichtbar trüb oder verschmutzt ist.
- ACHTUNG** ! Bevor Kinder in dem Sandkasten / Planschbecken spielen, sollten beide Teile ausreichend mit Sand oder Wasser gefüllt sein, um ein Umkippen zu vermeiden! Sollte nur ein Teil mit Wasser oder Sand gefüllt werden, dann ist das zweite Teil zum Abdecken zu brauchen und somit kein Bestandteil des Spielzeuges. Bitte bewahren sie die zweite Hälfte (Abdeckung) in diesem Fall unzugänglich für ihre Kinder auf.
- ACHTUNG** ! **Warnhinweise, wenn sie den Behälter als Planschbecken benutzen:** Lassen Sie nie Ihr Kind ohne Aufsicht spielen. Füllen Sie den Behälter zu max. einem Drittel mit Wasser. Wechseln Sie regelmäßig nach Gebrauch das Wasser.
- Nur auf ebenem, waagrechtlem Boden, mindestens 2 m von anderen Aufbauten oder Hindernissen entfernt, wie z.B. Zaun, Garage, Haus, ausladende Zweige, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen, aufstellen!
- Das Missachten (gänzlich oder teilweise) der Sicherheitshinweise, dieser Gebrauchsanleitung, welches zu einem Unfall führt, entbindet Paradiso von jeglicher Haftung.
- Wir behalten uns das Recht, die Farben dieses Produkt zu ändern.
- Anleitung zum Lesen und Aufbewahren.

NL Gebruiksaanwijzing en onderhoudsinstructies

- WAARSCHUWING** ! Enkel voor gebruik in familiële kring.
- WAARSCHUWING** ! Binnenskamers en buitenshuis te gebruiken.
- WAARSCHUWING** ! Aanbevolen leeftijd: 18 maand en ouder.
- WAARSCHUWING** ! Maximum gewicht per kind: 15 kg.
- WAARSCHUWING** ! Montage enkel uit te voeren door een bekende volwassene.
- WAARSCHUWING** ! Laat uw kind nooit onbewaakt achter – verdrinkingsgevaar.
- WAARSCHUWING** ! Kinderen kunnen reeds verdrinken in kleine waterhoeveelheden. Het zwembad dient leeg te zijn wanneer het niet meer in gebruik is.
- Installeer het ploeterbad niet op beton, asfalt of gelijk welke andere harde ondergrond.
- Voer controles en onderhoud uit op regelmatige tijdstippen op de belangrijkste onderdelen. Zonder regelmatige controle kan er gevaar dreigen of kan het zwembad omkieperen.
- Vervang het water van het ploeterbad regelmatig (voornamelijk bij warm weer) of wanneer het zichtbaar verontreinigt is.
- WAARSCHUWING** ! De beide helften enkel in de nabijheid van kinderen laten wanneer ze voldoende gevuld zijn met water of zand. Anders bestaat het gevaar dat ze omkieperen! Indien de 2 de helft niet gevuld is, moet hij gebruikt worden als deksel na gebruik en niet als speeltuig. Laat de lege helften niet in de nabijheid van kinderen.
- WAARSCHUWING** ! **Opgelet bij gebruik als zwembad:** Enkel te gebruiken onder toezicht van een volwassene. Niet vullen voor meer dan 1/3. Regelmatig het water vervangen na gebruik.
- Enkel op egale, horizontale bodem opstellen en tenminste 2 meter buiten het bereik van gebouwen of hindernissen zoals omheiningen, garage, huis, uitstekende takken, waslijnen of elektrische leidingen!
- Elke (volledige of gedeeltelijke) niet-naleving van de voorzorgsmaatregelen die een ongeval veroorzaakt, ontslaat Paradiso van elke aansprakelijkheid.
- Wij behouden het recht de kleuren van dit product te wijzigen.
- Gebruiksaanwijzing te lezen en te bewaren.

ES Modo de empleo y mantenimiento

- ¡OJO!** Exclusivamente para uso familiar.
- ¡OJO!** Para empleo dentro y fuera.
- ¡OJO!** Se recomienda para niños desde los 18 meses de edad.
- ¡OJO!** Peso máximo por niño: 15 kg.
- ¡OJO!** Solamente puede ser montado por un adulto apto.

- ¡OJO!** Nunca dejar al niño solo sin vigilancia – Peligro de ahogarse.
- ¡OJO!** Niños pueden ahogarse en pequeñas cantidades de agua. Siempre vaciar la piscina cuando no se utiliza.
- No montar la piscine en subsuelos de hormigón, de asfalto u otros subsuelos duros.
- Controlar y mantener las partes principales regularmente. Sin control regular hay posibilidad de peligro o que la piscina se pone al revés..
- Cambiar el agua regularmente (en particular en tiempo caluroso) o cuando el agua está visiblemente contaminada.
- ¡OJO!** Solamente dejar las partes del cajón en la cercanía de niños cuando están llenadas con bastante agua o arena. ¡Si no, hay peligro que se ponen al revés! Cuando la segunda parte del cajón no está llenada, tiene que utilizarla coma tapa después de uso y no como juguete. Nunca deje los cajones vacíos en la cercanía de niños.
- ¡OJO!** **Cuidad a utilizar como piscina:** Utilizar únicamente bajo la vigilancia de un adulto. No llenar por más de 1/3. Cambiar el agua regularmente después de uso.
- Solamente a montar en un subsuelo llano y horizontal y a por lo menos 2 metros de edificios u obstáculos como cercas, garajes, casas, ramas, cuerdas de tender ropa o tendidos.
- El no respeto (total o parcial) de las precauciones de uso, que originen un accidente, liberan Paradiso de cualquier responsabilidad.
- Nos reservamos el derecho de modificar los colores de este producto.
- Leer y guardar las instrucciones.

IT Avvertenze e manuale d'uso

- AVVERTENZE** ! Solo per uso domestico.
- AVVERTENZE** ! Utilizzabile sia all'interno che all'esterno.
- AVVERTENZE** ! Età raccomandata: 18 m. e oltre.
- AVVERTENZE** ! Peso máximo por criança: 15 kg.
- AVVERTENZE** ! Il montaggio deve essere eseguito solo da una persona adulta esperta.
- AVVERTENZE** ! Sorvegliare sempre i bambini – pericolo di annegamento
- AVVERTENZE** ! I bambini possono annegare anche in pochi centimetri di acqua. Quando non viene utilizzata, la piscina deve restare vuota.
- Non installare la piscina per bambini su cemento, asfalto o altra superficie dura.
- Procedere a verifiche e operazioni di manutenzione sulle parti principali, a intervalli regolari. La mancanza di controlli può generare situazioni a rischio. Se la seconda parte non è riempita, è inteso per essere usato come copercchio, non come componente del giocattolo.
- Cambiare frequentemente l'acqua nella piscina (soprattutto quando fa caldo) o quando è visibilmente contaminata.
- AVVERTENZE** ! Affidì soltanto le due parti del giocattolo al bambino se sono riempite sufficientemente di sabbia o di acqua. Se la seconda parte non è riempita, è inteso per essere usato come copercchio, non come componente del giocattolo. Non affidì la parte vuota al bambino.
- AVVERTENZE** ! **Avvertenze per l'uso della piscina:** Da utilizzare sotto la sorveglianza di una persona adulta. Non mettere nella piscina più di 1/3 d'acqua. Cambiare regolarmente l'acqua dopo uso.
- L'installazione deve essere effettuata su una superficie orizzontale e piana, ad almeno 2 metri di distanza da edifici o altri ostacoli: recinzioni, garage, abitazioni, rami di alberi, fili stendi-biancheria e linee elettriche.
- Nel caso di un incidente, Paradiso declina ogni responsabilità per il non rispetto (totale o parziale) di queste precauzioni d'uso.
- Ci riserviamo il diritto di modificare i colori del prodotto.
- Foglietto illustrativo da leggere e conservare.

PT Advertências e instruções de utilização

- CAUIDADO** ! Só para uso doméstico familiar.
- CAUIDADO** ! Utiliza-se no interior ou no exterior.
- CAUIDADO** ! Idade de utilização recomendada: 18 m. e mais.
- CAUIDADO** ! Peso máximo per bambino: 15 kg.
- CAUIDADO** ! Montagem a efectuar exclusivamente por um adulto competente.
- CAUIDADO** ! Não deixe a criança sozinha – perigo de afogamento.
- CAUIDADO** ! Crianças podem afogar-se em quantidades mínimas de água. A piscina deve estar vazia quando não está em uso.
- Não instale a piscina para crianças sobre betão, asfalto ou qualquer outro revestimento duro.
- Verifique regularmente se as peças principais estão em bom estado e funcionam bem. A falta de controlo pode comportar riscos. Se a segunda parte não como a peça do brinquedo.
- Mude regularmente a água da piscina (especialmente em dias soalheiros) ou quando ela ficar turva.
- CAUIDADO** ! Deixo somente as duas partes do brinquedo à criança se forem enchidas suficientemente com a areia ou a água. Se a segunda parte não como a peça do brinquedo. Não deixe a parte vazia à criança.
- CAUIDADO** ! **Cuidado ao utilizar como piscina:** Utilizar sob a vigilância constante de um adulto. Não encher a piscina mais de 1/3 de água. Mudar regularmente a água após utilização.
- Instalar apenas em terreno horizontal e plano, a pelo menos 2 metros de edificios e outros obstáculos: vedações, garagens, ramos, arame de roupa ou linha eléctrica!
- O não cumprimento (total ou parcial) das instruções de utilização e em caso de acidente, iliba o Paradiso de qualquer responsabilidade.
- Reservamo-nos o direito de alterar as cores deste produto.
- Nota informativa a ler e guardar.

RU Инструкция по эксплуатации и сервисному обслуживанию

- ВНИМАНИЕ** ! Только для домашнего использования.
- ВНИМАНИЕ** ! Для использования вне помещения. Для использования в помещении.
- ВНИМАНИЕ** ! Рекомендуемый возраст для использования: 18 месяцев и больше.
- ВНИМАНИЕ** ! Максимально рекомендуемый вес ребенка 15 кг.
- ВНИМАНИЕ** ! Сборка должна осуществляться только компетентными взрослыми.
- ВНИМАНИЕ** ! Не оставляйте детей без присмотра из-за риска утопления.
- ВНИМАНИЕ** ! Дети могут утонуть в небольшом количестве воды.
- Если бассейн не используется, он должен быть пустым.
- Не следует устанавливать детский бассейн на бетонную поверхность, на асфальт или на иную твердую поверхность.
- Следует регулярно проверять основные компоненты и осуществлять необходимое обслуживание. Без должной проверки возможно возникновение опасных ситуаций.
- Если второй бассейн не заполнен, то его следует использовать как крышку, а не как часть игрушки.
- Следует регулярно менять воду в бассейне (особенно в солнечные дни) или когда вода становится мутной.
- ВНИМАНИЕ** ! Не оставляйте детей без присмотра, если бассейн полностью заполнен песком или водой. Есть опасность опрокидывания. Если второй бассейн не заполнен, то его следует использовать как крышку, а не как часть игрушки. Не оставляйте детей без присмотра рядом с пустым бассейном.
- ВНИМАНИЕ** ! **При использовании в качестве бассейна:** никогда не оставляйте ребенка без присмотра. Не наполняйте водой более чем на одну треть. Следует регулярно заменять воду.
- Производить сборку только на ровной горизонтальной поверхности, по крайней мере на расстоянии двух метров от таких объектов, как изгородь, гаражи, дома, ветки, бельевые веревки или электропровода!
- Компания «Paradiso» не несет ответственность за несчастные случаи при использовании данной игрушки, если инструкции не были соблюдены полностью.
- Мы оставляем за собой право изменять цвет данного продукта.
- Инструкцию по эксплуатации следует прочесть и сохранить.

PL Instrukcja obsługi i konserwacji

- OSTROŻNIE** ! Tylko do użytku domowego.
- OSTROŻNIE** ! Do użytku zewnętrznego. Do użytku wewnętrznego.
- OSTROŻNIE** ! Zabawka przeznaczona dla dzieci w wieku powyżej 18 miesięcy.
- OSTROŻNIE** ! Maksymalna zalecana waga dziecka: 15 kg.
- OSTROŻNIE** ! Zmotować huśtawkę w celu jej przeniesienia mogą jedynie odpowiednie osoby dorosłe.
- OSTROŻNIE** ! Nie wolno nigdy pozostawiać dzieci bez nadzoru ze względu na niebezpieczeństwo utonienia.

- OSTROŻNIE** ! Dzieci mogą utonąć nawet w niewielkiej ilości wody. Gdy basen nie jest używany, należy go opróżnić z wody.
- Nie ustawiać brodzika na betonie, asfalcie lub innej twardej nawierzchni.
- Należy regularnie kontrolować główne części zapewniając ich dobry stan utrzymania. W przypadku braku regularnych kontroli, może wystąpić zagrożenie. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie przewrócenia się ich.
- Należy regularnie zmieniać wodę w brodziku (zwłaszcza w dni słoneczne) lub kiedy woda staje się mętna.
- OSTROŻNIE** ! Zbiorniki wodne można pozostawić dziecku tylko wówczas, kiedy są dostatecznie wypełnione piaskiem lub wodą. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie przewrócenia się ich. Jeśli drugi zbiornik basenu nie jest wypełniony, oznacza to, że służy on jako pokrywa do nalożenia po użyciu, a nie jako część zabawki. Nie zostawiaj dzieci w pustym basenie.
- OSTROŻNIE** ! **Ostrożnie z wykorzystaniem jako basen:** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez nadzoru. Nie wypełniaj wodą powyżej 1/3. Regularnie zmieniaj wodę po użyciu.
- Montować wyłącznie na równej, poziomej powierzchni i co najmniej w odległości 2 metrów od innych przeszkód, takich jak ploty, garaże, domy, gałęzie, sznury do przewieszania bielizny lub druty elektryczne!
- Paradiso nie może być pociągnięte do odpowiedzialności za jakikolwiek wypadek z zabawką, w przypadku nawet częściowego niezastosowania się do zaleceń zawartych w instrukcji obsługi.
- Zastrzegamy sobie prawo do zmiany koloru produktu.
- Instrukcję należy przeczytać i zachować.

HU Használati és karbantartási utasítás

- FIGYELMEZTETÉS** ! Kizárólag otthoni használat céljára.
- FIGYELMEZTETÉS** ! Kültéri használatra. Belső használatra.
- FIGYELMEZTETÉS** ! Javasolt életkor: 18 hónapos kortól.
- FIGYELMEZTETÉS** ! A gyermek javasolt testsúlya: maximum 15 kg.
- FIGYELMEZTETÉS** ! Az összeszerelést kizárólag hozzáférőt felöltött végezheti.
- FIGYELMEZTETÉS** ! Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét – fulladásveszély!
- FIGYELMEZTETÉS** ! A gyermeknek már kis mennyiségű vízbe is belefulladhatnak. Űrítse ki a medencét, amikor nem használja.
- Ne helyezze a páncsolót beton, aszfalt vagy egyéb kemény felületre.
- Ellenőrizze rendszeresen a legfontosabb részeket, és gondoskodjon a szükséges karbantartásról! A rendszeres ellenőrzés elmulasztása veszélyhez vezethet. Az üres részek a gyermekre borulhatnak.
- Cserélje rendszeresen a vizet a páncsolóban, különösen napos időben, illetve ha a víz láthatóan szennyezett.
- FIGYELMEZTETÉS** ! A medence részeit csak homokkal vagy vízzel megfelelően feltöltve hagyja a gyermek közelében! Az üres részek a gyermekre borulhatnak. Ha csak az egyik rész tölti fel, az üresen maradó részek részt csak fedélként (és ne játékként) használja! A medence üres részét ne hagyja a gyermek közelében!
- FIGYELMEZTETÉS** ! **Figyelmeztetés, ha a játékot medencéként használja:** Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. A medencét legfeljebb 1/3-áig töltsse fel vízzel. Használat után rendszeresen cserélje a vizet.
- Csak egyenesletes, vízszintes felületen, és minden más akadálytól (kerítés, garázs, ház, faág, szárítottéj vagy villamos vezeték) legalább két méterre állítsa fel!
- Az utasítások teljes vagy részleges be nem tartása esetén a Paradiso semmilyen felelősséget nem vállal a játékkal kapcsolatban előforduló esetleges balesetekért.
- Fenntartjuk a jogot a termék színeinek megváltoztatására.
- Kérjük, olvassa el és őrizze meg a használati utasítást.

CZ Návod k použití a údržbě

- VAROVÁNÍ** ! Pouze pro domácí rodinnou potřebu.
- VAROVÁNÍ** ! Pro použití doma i venku.
- VAROVÁNÍ** ! Doporučený věk k použití: nad 18 měsíců.
- VAROVÁNÍ** ! Maximální hmotnost dítěte: 15 kg.
- VAROVÁNÍ** ! Montáž by měla provádět pouze kompetentní dospělá osoba.
- VAROVÁNÍ** ! Nenechávejte své děti bez dozoru – hrozí nebezpečí utopení.
- VAROVÁNÍ** ! Děti se mohou utopit v minimálním množství vody. Pokud bazén nepoužíváte, musí být prázdný.
- Církaci vaničku nepokládejte na beton, asfalt nebo jinou tvrdou plochu.
- Důležité části pravidelně kontrolujte a potřebně udržujte. Bez pravidelných kontrol se může vyskytnout nebezpečí. Existuje nebezpečí převrhnutí.
- Vodu v cákaci vaničce pravidelně vyměňujte (zvláště za teplého počasí) nebo když je voda viditelně znečištěná.
- VAROVÁNÍ** ! Neopouštějte mušii a dítě, dokud nejsou mušie dostatečně naplněny pískem nebo vodou. Existuje nebezpečí převrhnutí. Není-li druhá mušie naplněna, druhá část mušie slouží jako víčko, a ne jako místo na hrani. Nedovolte dítěti hrát si v prázdné části mušie.
- VAROVÁNÍ** ! **Varování před použitím jako bazén:** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Nikdy nenaplňujte mušii do více než jedné třetiny. Použijte vodu pravidelně vyměňujte.
- Instalovat pouze na rovnoměrně horizontálním povrchu a ve vzdálenosti nejméně 2 metrů od jiných předmětů nebo objektů, jako plotů nebo ohrad, garáží, budov, stromů, prádelních šůr nebo elektrických kabelů!
- Společnost Paradiso není odpovědná za úrazy týkající se mušie v případěch, kdy není dodržán návod k použití (integrované i částečné).
- Výrobce si vyhrazuje právo změny barvy výrobku.
- Pozorně prostudujte návod k použití.

SI Navodila za uporabo in vzdrževanje

- OPOROZILO** ! Samo za domačo družinsko uporabo.
- OPOROZILO** ! Za uporabo zunaj in znotraj.
- OPOROZILO** ! Priporočilna starost uporabe: od 18 mesecev naprej.
- OPOROZILO** ! Najvišjeja teža otroka: 15 kg.
- OPOROZILO** ! Sestavljen izdelek lahko ven odnese le za to usposobljena odrasla oseba.
- OPOROZILO** ! Otroci ne puščajte brez nadzora – nevarnost utopitve.
- OPOROZILO** ! Otroci se lahko utopijo že v majhnih količinah vode. Ko bazena ne uporabljate, ga je treba izprazniti.
- Ne postavite otroški bazen na betonski, asfaltni ali drugi trdi podlagi.
- Redno preverjajte glavne sestavne dele in poskrbite za potrebno vzdrževanje. Neredno preverjanje je lahko nevarno. Če drugi bazen ni napolnjen, se ga samo uporabljat kot pokrov za drugega, in torej ni del igrače.
- Redno spreminjate vodo v otroški bazeni (posebno pri sončnem vremenu) ali kadar je voda vidno umazana.
- OPOROZILO** ! Prepustite bazen samo otroku, če je dovolj napolnjen s peskom ali z vodo. Drugače se lahko prevrne. Če drugi bazen ni napolnjen, se ga samo uporabljat kot pokrov za drugega, in torej ni del igrače. Ne prepustite drugi del otroku.
- OPOROZILO** ! **Oporozilo pri uporabi kot bazen:** Ne pustite otroka brez nadzora! Ne polnajte bazena z voda več kot do 1/3. Obnovite vodo pri večkratni uporabi.
- Sestava na ravni in vodoravni površini, odstranjeno vsaj 2 metra od drugih ovirnih predmetov kot so ograje, garaže, hiše, podružnice, vrvice za sušenje oblek in električni kabli!
- Paradiso ni odgovorno pri nesreči, kadar se uporabljat igračo, če niso navodila (celotno ali delno) izpolnjena.
- Imamo pravico spremeniti barve proizvoda.
- Navodila je treba prebrati in izvršiti natančno.

HR Upute za uporabu i održavanje

- UPOZORENJE** ! Isključivo za kućnu uporabu.
- UPOZORENJE** ! Može se rabiti unutra i vani.
- UPOZORENJE** ! Preporučiva starosna dob: 18 mjeseci i stariji.
- UPOZORENJE** ! Maksimalna težina djeteta koju savjetujemo iznosi: 15 kg.
- UPOZORENJE** ! Montažu smije izvoditi isključivo odrasla iskusa osoba.
- UPOZORENJE** ! Ne ostavljajte djecu bez nadzora – opasnost od utapanja.
- UPOZORENJE** ! Djeca se mogu utopiti u minimalnim količinama vode. Kada nije u upotrebi, bazen mora biti prazan.
- Dječji bazen nemojte postavljati na beton, asfalt ni na druge tvrde površine.
- Redovito kontrolirajte njegove glavne dijelove kako biste se uvjerali da su propisno održavani. Bez redovitih pregleda korištenje može biti rizično. Osim toga postoji opasnost od spoticanja.
- Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno za sunčanih

- dana) ili kad se voda zamuti.
- UPOZORENJE** ! Nemojte ostavljati bazene djetetu ukoliko se u njima nalazi dovoljno pijeska ili vode. Osim toga postoji opasnost od spoticanja. Ukoliko drugi bazen nije napunjen, namijenjen je pokrivanju prvog nakon uporabe, i nije dio igračke. Nemojte ostavljati dijete s praznim bazenom.
- UPOZORENJE** ! **Upozorenje za uporabu bazena:** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora! Nemojte puniti vodom više od 1/3. Redovito mijenjajte vodu nakon uporabe.
- Smije se montirati samo na ravnoj, horizontalnoj površini i najmanje 2 metra od bilo kakve prepreke poput ograde, garaže, kuće, granja, užeta za rublje ili električnih kablova!
- Paradiso se ne može smatrati odgovornim za neznoge u vezi ove igračke ukoliko nisu poštivane upute (bilo u potpunosti bilo djelomično).
- Mi zadržavamo pravo da izmijenimo boje ovog proizvoda.
- Upute se moraju pažljivo pročitati i pohraniti za kasnije.

RO Instrucțiuni de montare

- AVERTISMENTE** ! Doar pentru întrebuințare în familie.
- AVERTISMENTE** ! Pentru întrebuințare înauntru și afara.
- AVERTISMENTE** ! Vârsta potrivită de întrebuințare: de la 18 luni în sus.
- AVERTISMENTE** ! Greutate optima maxima a copilului: 15 kg.
- AVERTISMENTE** ! Ansamblarea trebuie să fie executată doar de către un adult competent.
- AVERTISMENTE** ! Nu lăsați copilul nesupravegheat – pericol de înec.
- AVERTISMENTE** ! Copiii se pot îneca în foarte puțină apă. Piscina trebuie să fie goală atunci când nu este folosită.
- Nu poziționați piscina pentru copii pe beton, asfalt sau orice altă suprafață tare.
- Verificați în mod regulat părțile sale principale și asigurați-vă că acestea sunt întreținute în mod coresponszător. În lipsa verificărilor regulate, pot apărea situații periculoase. Căci în caz contrar, risc de rasturare.
- Schimbați apa din piscină în mod regulat (mai ales în zilele însorite), sau atunci când apa a devenit tulbure.
- AVERTISMENTE** ! Lasati copilul la bazine doar daca este destul nisip sau apa in ele. Căci in caz contrar, risc de rasturare. Dacă cel de-al doilea bazin nu este umplut, atunci trebuie folosit pe post de capac duoa folosire, si nu uza parte a jucariei. Nu lasati copilul cu bazinul gol.
- AVERTISMENTE** ! **Avertismente de folosire a bazinului:** Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat. Nu-l umpleti cu apa mai mult de 1/3. Schimbați apa in mod regulat.
- A se asambla pe o suprafața dreapta, orizontala si la cel puțin 2 metri distanta de orice obstacol de genul garduri, garaje, case, crengi, corzi de rufe sau cabluri electrice!
- Paradiso nu poate fi raspunzator de eventualele accidente cu aceasta jucarie daca instructiunile nu sunt (in întregime sau partial) respectate.
- Ne rezervam dreptul de a schimba colorile acestui articol.
- A se citi si pastra cu atentie instructiunile.

SK Pokyny k skladaniu

- VAROVANIE** ! Len pre rodinné domáce použitie.
- VAROVANIE** ! Pre vonkajšie a vnútorné prostredie.
- VAROVANIE** ! Odporúčany vek užívateľa: najmenej 18 mesiacov.
- VAROVANIE** ! Maximálna odporúčaná hmotnosť dieťaťa: 15 kg.
- VAROVANIE** ! Zmontovanie musí zrealizovať len zodpovedná dospelá osoba.
- VAROVANIE** ! Nenechávajte vaše dieťa bez dozoru – riziko utopenia.
- VAROVANIE** ! Deti sa môžu utopiť aj v malom množstve vody. Ak sa bazén nepoužíva, musí byť prázdny.
- Neumiestňujte detský bazén na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch.
- Pravidelne kontrolujte a riadne udržiajte všetky jeho hlavné časti. Bez pravidelných kontrol môže dôjsť k nebezpečnej situácii. Ak druhý bazén nenaplníte, používajte ho ako kryt prvého po použití, nie ako súčasť hračky.
- Pravidelne vymieňajte vodu v detskom bazéne (najmä za teplých slnečných dní) alebo pokiaľ je viditeľne znečistená.
- VAROVANIE** ! Deti smú používať bazén len pri jeho dostatočnom naplnení pieskom alebo vodou, inak hrozí prevrátenie. Ak druhý bazén nenaplníte, používajte ho ako kryt prvého po použití, nie ako súčasť hračky. Nenechávajte dieťa v prázdnom bazéne.
- VAROVANIE** ! **Varovanie pri bazénovom použití:** Nikdy neponechávajte dieťa bez dozoru. Neplňte vodu na viac ako jednu tretinu. Po použití vymieňajte pravidelne vodu.
- Skladajte výrobok len na vodorovnom povrchu, v najmenej 2-metrovej vzdialenosti od prekážok (ploty, garáže, domy, vetvy, šnúry na bielizeň alebo elektrické vedenia)!
- Firma Paradiso nezodpovedá za úrazy spojené s použitím tejto hračky pri naplnení (čiastočnom alebo úplnom) týchto pokynov.
- Vyhradzujeme si právo meniť farby tohto výrobku.
- Čítajte tieto pokyny pozorne a dodržiujte ich.

BG Инструкции за съгласяване

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ! Само за домашна употреба.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ! За употреба на открито и закрито.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ! Препоръчителна възраст: за деца над 18 месеца.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ! За деца с максимално тегло 15 кг.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ! Съгласването трябва да се извършва само от компетентен възрастен.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ! Не оставяйте детето си без надзор – опасност от удавяне.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ! Децата могат да се удавят в минимални количества вода. Басейнът трябва да е празен, когато не се използва.
- Не поставяйте детския басейн върху бетон, асфалт или каквато и да било друга твърда повърхност.
- Редовно проверявайте неговите основни части и осигурете тяхната правилна поддръжка. Ако не се проверява редовно могат да възникнат опасни ситуации. Съществува опасност да падне вътре.
- Сменяйте водата в басейна редовно (особено през слънчеви дни) или когато водата стане мътна.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ! Не оставяйте на детето басейните в случай, че са напълнени. Съществува опасност да падне вътре. Когато вторият басейн не е пълен, се използва за покриване на първата част, а не за игра. Не оставяйте празния басейн на детето.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** ! **Предупреждение за употребата като басейн:** Никога не оставяте детето без наблюдение. Не напълняйте с вода повече от 1/3. Веднага след употреба извърхляйте водата.
- Да се поставя само на гладка, хоризонтална повърхност и най-малко на 2 метра от огради, гаражи, къщи, клони, простори или електрически кабели!
- Paradiso не носи отговорност за инциденти при ползването на играчката в случай, че инструкциите не са спазени (цялостно или частично).
- Запазваме си правото да променяме цветовете на продукта.
- Внимателно прочетете и запазете инструкциите.

